



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN UAN CHINH
Last Middle First

Current Address: 1868 thôn Phúớc Trung Thị trấn Bã Rịa Đông Nai

Date of Birth: 1935 Place of Birth: Bã Rịa -

Previous Occupation (before 1975) Sergeant Major Master
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/14/75 To 02/81
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

From Mr. Nguyễn Văn Chính

Hội Phước Trung

ở Bà Rịa (Đông Nai)

Claim Check

No.

441847

☐ Hold

Date

9/24

1st Notice

2ND Notice

Return

Detached from
PS Form 3849-A,
Oct. 1985



BY AIR MAIL
PARAVION

PARAVION

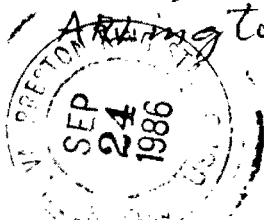
To TUM Khúc Minh Thô

FVN PPA

PO BOX 5435

ARLington VA 222050635

USA



SEP 29 1995

Association of Vietnamese political prisoner's family.

Vietnamese political prisoner's data (out of camp)

1. Full name of information provider
Đequyen van Chinh.
2. Natuglization cart / Alien
No
3. Present, address, phone.
1468 Thôn Phước Trung Thị trấn Bã Rịa
4. Relationship: No.
5. Full name of expolitical prisoner
Nguyễn văn Chinh.
6. Date and place of birth
1935 Long trường Bã Rịa.
7. Position, rank, max (before 4-1975)
letter chief, Sergeant major. 28845
8. Last position unit of service.
Military security office of Long Binh base
9. Months, date, years in camp.
= 5
10. Months, date, years out of camp.
8 5
11. Present mailing address of expolitical prisoner in Vietnam.
1468 Thôn Phước Trung Thị trấn Bã Rịa.
12. List full name DCB, PCB expolitical prisoner
mediate family, mother, father
No.
13. Have you submitted the application for family
Reunification: Not yet.

14. Lorment, Recommendation.

please, She help me to leave Vietnam,
to go to U.S.

Information

Signature of information provider

Chinh

UBND-TỈNH ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập Tự Do Hạnh Phúc

Số: 085 / QĐ-TT

Đồng nai, ngày 1 tháng 01 năm 1981

CHỦ TỊCH UBND TỈNH ĐỒNG NAI

Căn cứ quyết định số 49/NVCH ngày 20/5/1961 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội và thông tư số 121-UT ngày 5/8/1961 của Hội đồng Chính phủ về việc tập trung giáo dục tạo những phần tử có năng lực nguy hại cho xã hội.

Căn cứ chỉ thị số 316-TTg ngày 22/3/1977 của Thủ tướng Chính phủ về chính sách đối với binh sĩ nhũn viên các cơ quan chính quyền cũ; chế độ cũ và đảng phái phản động, hiện đang bị tập trung cải tạo. Căn cứ thông tư số 220-TTg ngày 14/6/1978 và thông tư số 342-TTg ngày 24/6/1978 về việc xét thuyên chuyển tập trung cải tạo các loại nguy hiểm, đảng phái phản động đang tập trung học tập cải tạo.

Căn cứ công văn phê chuẩn số ngày tháng năm của Bộ trưởng Bộ Nội Vụ về việc quyết định thuyên chuyển đang tập trung cải tạo ở Tỉnh Đồng nai.

Căn cứ biên bản xét duyệt của Hội đồng xét duyệt tỉnh từ ngày 15/1/1981.

Điều 1: (h) quân chế 6 tháng, cũ cư trú tại xã Khóm 04
huyện: Thị trấn
Họ và tên: Nguyễn Văn Chính
Sinh năm: 1935
Sinh quán: Thị trấn
Trú quán: 4/5 Khóm 04, thị trấn
Cấp bậc chức vụ: Thường trực
Đơn vị: Xã

Điều 2: Khi được sự vụ phải trình Ủy ban quyết định này với UBND (Cộng an huyện nơi mình cư trú và phải chịu sự quản chế của cơ quan địa phương; và phải chuyển đến vùng kinh tế mới khi có lệnh của địa phương.

Điều 3: Đơn chỉ Trưởng Ty Công an Tỉnh Đồng nai chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

KT- TRƯỞNG TỊCH CÔNG AN D.N
PHÓ TRƯỞNG TY

CHỦ TỊCH UBND TỈNH ĐỒNG NAI
(Đã ký)

NGUYỄN VĂN TRUNG

TRẦN VIỆT THANH



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYỄN VĂN CHÍNH
Last Middle First

Current Address 1468 Thôn Phúoc Trung, Thị trấn Bà Rịa, Đồng Nai, VN.

Date of Birth 1935 Place of Birth Bà Rịa, Đồng Nai, VN.

Names of Accompanying Relatives/Dependents

None

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06-14-1975 To 02-1981

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>None</u>			

Form Completed By:

FVNPPA Assoc
Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.



Chung gia
quest. thư
nau D.
ODP. Law

TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
AMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
, ARLINGTON VA 22205-0635
ONE:

ER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN VAN CHINH
Last Middle First
Current Address 1468 Thon Phuoc Trung, Thi Tran Ba Ri, Dong Nai, VN.
Date of Birth 1935 Place of Birth Ba Ri, Dong Nai, VN.
Names of Accompanying Relatives/Dependents

None

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06-14-1975 To 02-1981

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>None</u>			

Form Completed By:

FVNPP Assoc
Name

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.